

Előfizetési ár:

Égész évre 8 frt. — kr.
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „

Községeknek, körjegyzőknek, néptanácsoknak:

Égész évre 6 frt. — fél évre 3 frt.

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

(Lyceumi nyomda-épület.)

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

el fogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutócsabb árak szabhatnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Elismerést az érdemek.

A hír, hogy király Ő Felseje Baross Gábor kereskedelemügyi miniszternek a Lipót-rend nagykeresztjét adományozta, osztatlan lelkesedést fog kelteni hazánk közvéleményében. A mit ez az államférfi Magyarországról tett, azt korunknak majd csak későbbi történetírói fogják egész terjedelmében méltányolni tudni. De már a kortársakban is létezik a hálás elismerés, bőséges mértékben. Baross fáradszónak, hazafias működéséért. Pozitív alkotó képesség, erély, mely semmitéle akadálytól vissza nem riad, széles szellemi látóhatár, melyben lángelméje egy pillantással áttekinthet mindazt, a mit közönséges halandók értelme csak lassúbb egymásutánban vesz észre: ezek ama államférfiai tulajdonságok, melyek Baross kitüntetik.

A hatalmas államvasuti háló, a folyton terjedő vicinális vasutak, a személyforgalom tarifareformja, melyvel eléje vágunk az egész világnak, a magyar tengeri hajózás emancipálása az osztrák hagyományokban megmerevedett Lloyd-tól, önálló magyar hajózási vállalatok felállítása a tengerparti hajózás és a nagy hajóáratok számára, melyeket tengeren való kivittelnük igényel, a vas-kapukor-szakalkotó szabályozási műve, pótlékok a szociális törvényhozáshoz, minők a vasárnapi munkaszünetről, baleset elleni biztosításról és betegsegélyző pénztárakról szóló törvények. Mind ez, és még sok

más, a mi az utóbbi évek folyamán nálunk az ország anyagi jólétének emelésére történt, az ő hatalmas kezdeményezése által hozatott indítványba, az ő bátor tevékenysége által hivatott életbe. Az „akadály” szó nincs benne kereskedelmi miniszterünk szótárában. A harez embere ő és a nehézségekkel, melyek kezdeményezései elé tornyosulnak, növekszik bámulatos erélye is, mely nem pihen, míg le nincs küzdve minden akadály. Általa Széchenyi hagyománya valószínűsített meg, ama hagyomány, mely népünknek azt parancsolta, hogy gazdag legyen munka és műveltség által, hogy az így szerzett gazdagságban nemzeti szabadságunk védő bástyáját bírjuk.

Hogy a király ezt az államférfit kitünteti, az minden hazafi szívet hálás örömben megdobogtatja. Mert Baross Gáborban egy új kor hírnökét látja a magyar nemzet, a mikor jólét és szabadság elidegeníthetetlen javaként adatnak hazánk-nak. Minél elkeseredettebb elleneink elfojtott mérgé e miniszter ellen, annál magasabbra emelkedik becslésünkben és a gyanúsításnak és a rágalomnak minél méltatlanabb fegyverrel forgattnak ellene annál szeretetteljesebb hálát szentel neki hazája. Magyarországnak ellenségének háda csak nem rég látta ki rá a rágalom mérgezett nyilat. Csakhogy ezek a nyilak visszapattantak becsületre, szilárd jellemnek fényes acélpánczéjáról, a refak-

cia-izgatás, mely által Baross kitüntetést kellett volna meggyaláznia, meghiusult a saját hatalmas semmirevalóságán. A király az által a fényes kitüntetés által, melyben e miniszterét részesítette, tüntető bizonyítékot adta nem kisebbbedet bizalmának s megbélyegezte azok törekvését, a kik valótlán híresztelések, méltatlan ferítések által megingatni akarták ezt a bizalmat. Baross Gábor tehát a legkedvezőbb helyzetben van, melyet államférfi kívánhat magának. Királyi által tiszteive, neuzete által szeretve bírja mindazt, a mi rettéréjét felbuzdíthatja, alkotási ösztönének új életet adhat.

Égész Magyarország vilám bizalommal tekint — írja a „Pester Correspondenz” — Baross további működése elé, midőn egyáltalán azt az óhaját is ápolja, hogy bár csak még magasabb önérvényesítésre számolnak becsüggát az ellene intézett támadások. „Sok ellenség, nagy becsület.” — ez a közmondás nála betűszerint áll. Az ő ellenségei a haza ellenségei is. Magyarország becsülete az ő becsülete is.

— A jobbagyság visszaállítása Oroszországban

A napokban egy pesteri sürgöny azt jelentette, hogy az orosz kormányak szándékában van mindama parasztközségeknek, melyeknek saját földbirtokuk nagyon csekély arra, hogy a község lakosságának összes munkacerejét igénybe vegye, földeket adni s az illető községeket azok közös megmunkálására kötelezni. A munkára a kerületi főnökök (semszji) nat-

A „PÉCS” TÁRCÁJA.

Egy nap a kopácsi rétségben.

— A Pécs eredeti tárcája —

Állig van hazánkban ornithologiai szempontból érdekesebb vidéke, mint megyénk déli része, a Duna és Dráva közé hekkelt háromszög.

Az ember-nem-lakta nagy területen elnyúl mocsarak és nádasok emberemlékezet óta biztos menedéket képezik a legkülönbözőbb fajú vízi madaraknak, míg a partok mentén elterülő öserdők kedvelt tanyája a nemes vadnak és a szárazföldi szárnyasok számtalan fajának. E vidéken órahosszat barangolhat az ember a nélkül, hogy egy-egy halasztányon, vagy vadász-lakon kívül valami emlékeztetőre az emberek közelletére s így nem csoda, ha minden lépés alkalmával a közeli bokorból szaz és szaz szárnyas repül fel s száll visítva, kiabálva tovább a levegőben.

De nemesek e magányos területeken van ily nagyszámú vízi szárnyas, hanem a rétség szelén álló falvak közelében is tömegesen jelentkeznek, mely körülményt abból lehet kimagyarázni, hogy a fészkegyokeres magyar lakosság majdnem hibet-

len tolerantiával viseltetik a szárnys nép iránt s jóllehet úzérkedő tollkereskedők esős ingeretekkel igyekeznek őket a madarak üldözésére bírni, meg sem igen bántják a hosszas együttlét folyton hozzájuk szokott madarakat. E békes együttlételre mondta néhai Rudolf trónörökös amaz emlékezetes szavait itt jarta alkalmával: „Uraim, itt valóban még paradicsomi állapotok uralkodnak!”

E vidéknek ornithologiai szempontból legfontosabb és legerdekesebb részét az u. n. kopácsi rétség képezi, mely különösen a madarak vándorlása alkalmával igen alkalmas pont a legkülönbözőbb és legritkább madaralfajok megfigyelésére.

E rendkívüli fontosságot nem egy jeles tudósunk ismerte már fel s legjelesebb ornithologusunk Hermann Ottó kiváló figyelme méltatta e vidéket, hosszabb időn át tanulmányozva annak madarvilágát. Csak a mult nyaron történt, hogy az ornithologiai congressus Budapesten tartózkodó tagjainak egy része lerandult a kopácsi rétségbe, hol a köztük levő külföldiek nem győztek bámulatuknak adni kifejezést a látottak és tapasztaltak fölött. Sőt az ornithologusok atyja, a világhírű Brehm is jart a hetvenes években e vidéken s munkái-

ban kimerítően emlékszik meg a kopácsi rétség madarairól.

Nem csoda tehát, ha minden természetkedvelőnek, főleg annak, ki a madaraszat tanulmányozásához kedvet és hajlamot érez, legfőbb óhaját kezezi, hogy e vidéket megismerhesse.

E sorok írója e vidéken született, bölcsődalába belevegyült a vízi m darak kiáltása, gyermekkorában gyakran bolyongott a mocsar töltésén, vagy bejarta ringó esónakon az eréket és tavakat s így nem csoda, ha közte és e vizek szárnyas lakói között szívesen jó viszony keletkezett, mely bár megszakadt az által, hogy az élet hullámai e vidéktől messze vitték, emléke mégis él szívében, s ha néha rövid időre újra viszontlátja gyermekálmának tanyáját, nem mulasztja el soha meglátogatni gyermekkori barátjait, a vizek szárnyas lakói. Talán megbocsátható tehát neki az a gyöngesége, hogy bár csekély tehetséggel, de annál nagyobb szeretettel ír e különben fontos és jobb tollra érdemes vidékről.

Este het óraker érkezünk Kopácsra, melynek határában a bortörő Baranya leg-főbb szőlői terülnek el. Kopács magán viseli a kalomista magyar falvak jellegét: széles, tiszta utcáival és esinos házai-
val kellemes benyomást gyakorol az idegenre.

schalnik) felügyelnek, a termés egy része a községi hombarok megtöltésére szolgálandó, a másik két rész eladatik s abból egyfelől az állami kincstár iránti községi tartozások törlesztésére, Egyelőre Samara és Saratow-kormányzóságokban tesznek kísérletet a rendszerrel s ha beválik az egész birodalomra kiterjesztik. Az orosz kormányának ez a látszólag ártatlan formában közzétett szándéka következetes fejleményében nem jelent mást, mint az orosz paraszt gazdasági és személyi függőségének visszaállítását, melyet csak három évtized előtt szüntettet meg a mai uralkodó atya. A „historiai” előjogaitól megfosztott nemesség nem nyugodott addig, míg sikerült neki a hatvanas évek reformjából az egyik darabot a másik után lebontani. Elősegítette őt a pusztítás és művésben az ismeretes orosz indolencia, azonfelül az utóbbi évtizedben hatalmas szövetséges társa akadt III. Sándor cár elzárkózottságában. Az orosz nép tehát újból gyámság alá helyezték a rendszabálytalanság ez a tény az orosz kormány újabb szellemi bankrott nyilatkozatát jelenti. A szegény orosz nép pedig ismét messzire leszorítatik arról az ösvényről, mely egyedül vezethetné a európai s egyáltalán a kultúra felé.

— Az igazságügyminiszter munkaprogramja. Az új országgyűlés első ülésének folyamán az igazságügyminiszter — mint a Magyar Ujság írja, következő törvényjavaslatokat fog a ház elé terjeszteni: 1) az erdélyi és a kapcsolatos részek bírósági rendezési eljárását tárgyzó 1889. 44. te. módosításáról; 2) az örökösödési eljárást tárgyzó törvény módosításáról, illetve kiegészítéséről; 3) a telekönnyvi bejegyzések helyesbítéséről.

— Kivonat a pécsi kir. ügyészség által az 1891. évre szerkesztett bűn- és börtönügyi statisztikai kimutatásokról:

Hivatás: értelmességi kereset 3, köztisztviselő 1, földművelés 61, ipar, bányászat 43, kereskedelem és forgalom 8, alalmaznából első 1, házi cseled 21, napzsámos 71, egyéb foglalkozás 36, összesen 245.

Műveltségi fok: olvasni, írni nem tudó 75, olvasni, írni tudó 2, csak olvasni tudó 163, magasabb műveltségű 5, összesen 245.

Vagyon állapot: vagyonatlan 191, kevés vagyonnal bíró 39, vagyonos 15 összesen 245.

Honosság: magyar- és erdélyi részekből 233, Horvát- és Szlavonországból 3, a monarchia másik államaiból 9, összesen 245.

Az erdőörnek a víz partján fekvő házába szálltunk, a honnan másnap reggel meglehetősen nyugtalanul töltött éj után a vidék megtekintésére indultam, míg uti társaim tovább utaztak. Első kérdésem a vezető gyanánt szolgáló halászhoz az volt, hogy hol van a híres kopácsi tó. Nagy meglepetésemre azt hallottam, hogy a kopácsi tó elnevezés alatt tulajdonképen egy egész tócsoport értendő, mely falutól délre és délkeletre terül el. E tavakat erők kötik össze egymással s magas vízállás esetén az ár előlnti a közbeeső száraz földeket, úgy hogy az egész kopácsi rét egy végtelen kiterjedésű tengert képez.

E vidék a rajta fekvő uradalmakkal együtt Albrecht főherceg tulajdonát képezi, ki nem egyszer hozott már fejedelmi vendégeket e vadban oly dúm tájra. Az uradalom tisztjei és alkalmazottjai felsőbb utasítás következtében minden ideérkező idegent a legnagyobb előzetkenységgel fogadnak s igyekeznek ott tartózkodását a legkellemebbé tenni.

Hajnali 4 órakor keltem fel s azon lázas izgatottsággal, mely mindenki előtt érthető lesz, ki a vadászat varázsát ismeri, koltottam el reggelimet s vezetőmmel a keszen tartott csónakra szálltam. Néhány

Előélet: még soha nem volt büntetve fi 165, nő 20 = 185, hasonműemű volt büntetve fi 31, nő 6 = 37, külön műemű volt büntetve fi 21, nő 2 = 23, összesen.

III. A Vizsgálati fogságban 1890. év végével maradt fi 13, nő 3 = 16, 1891. évben letartóztatott fi 178, nő 37 = 215, összesen 231. Ezek közül 1891. évben fogott: vizsgálat közben szabadlábra helyezés folytán fi 82, nő 19 = 101, vizsgálat megszüntetése vagy felmentő ítélettel fi 6, nő 6 = 12, jogervényes ítélet folytán fi 32, nő 8 = 40, más fogházba szállítás folytán fi 21, nő 2 = 23, összesen 176. 1891. év végével vizsgálati fogságban maradt fi 50, nő 5 = 55, mindössze 231.

A vizsgálati fogságból elszabadultak miután fogságuk 1 naptól 8 napig tartott fi 79, nő 13 = 95, 8 naptól 30 napig tartott fi 28, nő 7 = 35, 1 hótól 3 hóig tartott fi 23, nő 8 = 31, 3 hótól 6 hóig tartott fi 6, nő 2 = 8, 6 hótól 1 évig tartott fi 5, nő 2 = 7, összesen 176.

Vizsgálati fogságban maradtak miután fogságuk 8 napnál tovább tart fi 24, nő 4 = 28, 1 hónál tovább tart fi 17, nő 2 = 19, 3 hónál tovább tart fi 3, = 3, 6 hónál tovább tart fi 2, nő 3 = 5, összesen 55.

Nem szerint volt tehát 1891. év folyamán vizsgálati fogságban fi 191, nő 40, összesen 231.

A vizsgálati foglyok fogságban töltött napjainak összes száma 10254.

IV. A Jogervényes ítélet alapján az 1890. évről letartóztatva maradt büntett és vétségért fi 123, nő 14 = 137, 1891. évben letartóztatott büntett és vétségekért fi 233, nő 66 = 299, kihágásért fi 9, nő 6 = 15, összesen 451, és pedig büntett és vétségekért: hatóság elleni erőszak 17, magánosok elleni erőszak 2, hamis tanúzás-vád 3, szemérem elleni büntett 1, keltős házasság 1, ragalmazás 42, szándékos emberölés 19, szándékos emberölés kísérlete 3, gondatlanságból okemberölés 3, gyermekgyilkosság 2, magzat-elhajítás 7, parviadal 1, súlyos testi sértés 76, halált okozott súlyos testi sértés 19, könnyű testi sértés 26, lopás 161, lopás kísérlete 3, sikkasztás 13, jogtalan elcsajlítás 5, orgazdaság 9, csalás 3, csalárd és vetkes bukás 2, gyújtogatás 3, más vagyonának rongálása 1, okirat hamisítás 10, hivatali és ügyvédi büntettek 2, összesen 433.

Kihágásért: hatóság és közszend 5, közbiztonság 1, közegészség és testi épség 2, tulajdon ellen 6, jövedékek ellen 1, összesen 15.

Jogerős ítélettel letartóztatottak szabadágvesztés büntetésüknek időtartama és pedig büntett és vétségekért: életfogytiglan 0,

10 évtől 15 évig 3, 5-től 10-ig 10, 2-től 5-ig 83, 1-től 2-ig 73, 6 hótól 1 évig 79, 1 hótól 6 hóig 79, 14 aptól 1 hóig 12, 1 naptól 14 napig 97, összesen 436. Kihágásért: 1—15 napig 15, összesen 15 Mindössze 451.

b) Az 1891. év folyamán letartóztatottak száma csökkent: büntetés kiállása folytán 287, feltételes szabadonbocsátás folytán 18, halál folytán 4, más intézetbe való szállítás folytán 36, összesen 345. 1891. év végén letartóztatva maradt 106. Mindössze 451. Nem szerint volt jogerős ítélettel letartóztatva fi 265, nő 86, összesen 451.

Jogerős ítélet folytán a fogházban töltött napok összes száma: büntett és vétségekért 52325, kihágásért 94, összesen 52419.

— A reversalisták. Állítólag 70-en vannak azon képviselők, kik aláírták a S c h o p p e r püspök ösmert reversalisták. A szabad-elvűpártban tizen vannak. A többi az ellenzékéből került ki, s a mi legerlekedesebb, többnyire protestáns vallású képviselők tettek fogadalmat, hogy megváltoztatni akarják az 1868-iki törvényt. Schopper püspök korlevele értelmében. A nemzeti pártból V e s z t e r Imre, ki evangélikus és V i k á r István függetlenségi, ki ev. református gyórszigei képviselő, szintén a -- reversalisták közé tartozik. — Eljen a szabadelvűség!

— Érdekes jelentés. A pécsi ügyvédi kamara január 31-en tartott közgyűlésén Pleininger Ferenc kamarai titkár a következő jelentést terjesztette elő:

Tekintetes Közgyűlés!

Az ügyvédség és jogszolgáltatás terén a múltévben lélt tapasztalainkról következőkben foglaljuk össze évi jelentésünket:

Az oly sokszor sürgetett s az igazságügyi kormány részéről is elodázhatatlanul szükségeseknek elismert és többszoros meg is ígért igazságügyi reformok megvalósítására a múlt évben is hasztalanul varakozott hazánk jogász közönsége. Az igazságügyi törvényhozás csak a bírói és ügyési szervezet módosításáról alkotott törvényvel vitte egy lépéssel előbbre igazságszolgáltatásunk árvaügyét, bár ez sem felett meg azon várakozásnak, melyet a törvényhozás ele terjesztett javaslat a bírói qualificatio emelése iránt országszerte keltett. A javaslat ugyanis elvül kimondotta, hogy a bírónak is ugyanazon képesítéssel kell bírnia, mint az ügyvédnek, a törvényhozás azonban ezen javaslat reformot tőrlte s továbbra is fentartotta a gyakorlati bírói vizsga rendszerét, mely nagyrészt okozója volt annak

evezőesapással kiértünk a parti fűzek közül s behatoltunk a rétségbe. A nap epen akkor kelt fel s minden gyémántos fényben ragyogott. A rét esendjét csak a felőrányi távolban az észéki vashidon áthaladó vonat robaja s néhány a magasán-röpködő vízi madár kiáltása zavarja meg a levegőt tisztá, s a lassan emelkedő nap sugarai megaranyozzák a távolból idelátszó Eszék tornyait.

A part egyre távolabb maradt, eleinte nyílt vizen haladtunk, majd egyes kákabokrok (szitlyónak nevezi a kopácsi) mutatkoznak ellepve a parti fecskék (Cotyle riparia) seregével, melyek itt ősi utjukra gyülekeznek. A kákabokrok süriebek lesznek, vízi növények borítják a víz tükret, úgy hogy virágozó réthez hasonlít inkább, mint tóhoz, köztük száreskák (Fulica atra) és vízi esikék (Stagnicola chloropus) uszáknak, vagy állnak a vízi lilium (Nymphaea alba) nagy, fényes levelein, a csónak közeledésére ijedten repülnek a nádas felé, lábakkal csapkodva a vízszímet. A nádas egy sikátorán keresztül sekélyebb tóra kerülünk, melyen egy zátony vonul végig, a zátony el van borítva madarakkal. Az első lovás hatása itt leirhatatlan! Pokoli lárma! — legkülönbözőbb fajú és színű vízi madarak százezrei repülnek fel a mennyire csak hallatszik a lovás s keringenek eszevesztetten fejünk fe-

lett eltölve a levegőt, a meddig láthatunk: réce (Anas boschas, penelope, strepera), lud (Anser cinereus), gém (Ardea cinerea, purpurea alba, garzetta, ralloides, nycticorax, Platalea leucorodia), kárókatona (Graucalus carbo), libibe (Vanellus cristatus), szalonka (Gallinago gallinula, gallinaria, Himantopus candida, Numenius arquatus), sirály (Larus ridibundus, argentatus), halászska (Sterna hirundo, major, minor) stb. tarkabarka egyvelegben.

Ismét behatolunk a rejtettebb mélyebb vízekbe, a „hinár” és „lapu” tónkelegetben eskályával szelvtva a esónakot.

Az egész délelőtt azon igyekezettel telt el, hogy legalább minden fajból egy példányt szerezzek; legtöbbet fáradoztunk köcsögcségek (gemek, mondja a kopácsi) és kárókatónak után, de hiába. Vezetőm állítása szerint ezeket csak olyankor lehet „megkollogni,” ha szél susog a nád között, ilyenkor nem hallják a csónak közeledését.

A nagy melegség és az éhség délre emlekeztette, kikötöttünk egy lehetőleg száraz helyen s készleteink elköltéséhez fogtunk, ebed közben gyönyörködve a magasban lebegő sas (Haliaeetus fulvicilla) méltóságos körvonaláiban. Délután megint vadásztunk változó szerencsével. Estefelé meg-

hogy bírói karunk szellemi színvonala ez utóbbi időben szemmel láthatólag mélyebbre süllyedt, mint a minő az a kir. bíróságok idejében volt.

Hogy a magyar jogállamnak az igazságügyminiszter úr Ó nagyméltósága által már évekként elvégzett feladata helyezett kiépítése, különösen pedig a polgári és büntető eljárások reformok, meg nagyon soká a jamber óhajások sorába fognak tartozni, az napról-napra jobban ulti magára a saját bizonyosság jellegét, mert kétségtelen, hogy ezen reformok keresztülvitele az ország igazságügyi költségvetését jelentékeny kiadásokkal fogná megterhelni, már pedig köztudomású dolog, hogy az igazságszolgáltatás államháztartásunknak még mindig csak mostoha gyermeke, mert ezen elsőrendű állami feladat szükségleteinek kielégítésénél mindig az állam mostoha pénzügyi helyzetére történik utalás, mely nem engedi, hogy a bélyeg- és jogilleték címén befolyó 27 milliónyi bevételből 12 millióval több fordítassék igazságügyi kiadásokra. Varva-várt igazságügyi reformjaink megvalósítása tehát nem annyira a reformmunkalátok kidolgozásának nehézsége miatt késik, hanem valódi oka inkább a szükséges pénzügyi fedezet hiányában keresendő; már pedig azt remélni is alig lehet, hogy e részben a viszonyok egyhamar lényegesen javuljanak.

Ily szomorú kilátások közepette tehát teljes erőnkkel azon kell fáradozunk, hogy legalább a jelenleg érvényben levő eljárásunk kivívott hibáinak orvoslását eszközöljessük ki, bár e részben is fagypontra szállott már reményeink hőmérője, miután igazságügyi kormányunk évről-évre hozzá felterjesztett jelentéseinket s javaslatainkat figyelembe egyáltalán nem veszi, sőt odáig jutottunk, hogy a legfontosabb ügyek tárgyalásánál, hol a tudományal párosult gyakorlati tapasztalatok értékesítésére legnagyobb szükség lenne, mint pl. legutóbb a büntető törvény revíziójára összehívott szaktanácskozmány összeállításánál is, — az ügyvédi kar teljesen mellőztetett. (Folyt. köv.)

— **Intő példa.** Hogy milyen mulatságos felreértések származhatnak abból, ha valamely államban gyakori a kormányváltás, főleg ha olyan kabinet jut kormányra, mely az előbbinek viselt dolgairol vajmi keveset tud, — az kiténik a következő esetből: **Bray-Steinburg** belgrádi német követ jan. 28-án hagyta el végkép Belgrádot, miután 16 éven keresztül képviselte Németországot Szerbiában. Még a visszahívó le-

vel átadása napján arról értesítette a belügyminiszter, hogy a regesség a Száva-rend nagykeresztjét szánta neki. Bray gróf ekkor kijelentette, hogy nagyon meg van hatva, de a kitüntetést nem fogadhatja el, még pedig azért nem, mert azt már 1885-ben megkapta. A miniszter sietett a tévedést helyreütni, s meg aznap értesítette a grófot, hogy ily előre nem látott körülmények közt a jeher saszrend II. osztályát fogja kapni (az I. osztályt csakis koronás fők kaplathatják), Bray gróf ismét meg volt hatva, de a följárlott rendjelet megint nem fogadhatta el, mert azt is megkapta már egyszer, még 1888-ban. Nem valószínűtlen, hogy most Bray gróf számára új rendjelet alapítanak a jó szerbek. — Vajon egy jóvendőbeli Apponyi-kormány, mely párt utóvalövégé a mostani kormány viselt dolgaiból mit sem lát, mert miniszterszéki vörös posztó van a zeme előtt, nem úgy járna-e a rendjeladományozásokkal, mint a szerb regensek? — Quod Deus avertat.

H I R E K.

Az ügyvédi kamarák köréből. A szombathelyi ügyvédi kamara részéről közlére tetetik, hogy Kim Gaspar nagykölkédei ügyvéd, elköltözése folytán, a kamara listro-mából saját kérésére kitorolított. — A pécsi ügyvédi kamara részéről pedig, hogy Kim Gaspar pécsi lakos ügyvéd, a kamara listro-mába folytatólag fölvetetett.

Az egyházmegyéből. K o c h Ede báni kaplan helyje közeg plébánosává nevezeteti ki, megbízatvan ideiglenesen a német-üroghi parochia vezetésével. — M a r k o v i t s Pal villanyi kaplan Belyere adminis-tratorra, O f f e n m ü l l e r Zsigmond deb-rókói kaplan ugyanarra adminisratorra, H a y Ede kaplan Högyszról Szakadathra, K o v a c s József adminisrator Szakalyról Pincehelyre kaplannak, S c h m e l l e r Alajos kaplan Felső-Mindszentről Baamba küldetett. — Mundróf Ferenc szakadathi kaplan egészségi okokból tisztelő ideiglenesen fölmentetett.

Uj plébános. A tolna-szakályi parochiára plébánosá Kovács Antal pincehelyi kaplan nevezetett. Az új plébános 1853-ban született és 1878-ban szenteltetett föl.

Tolnavarmergye tiszti főorvosává gróf Széchenyi Sándor főispán dr. Hangel Ignác Ferenc kórházi főorvost nevezte ki.

Minta-földesúr. Satzger Keresztely somogy megyei nagybirtokos. Adánd, Kereké és Bálványos ura, ki csak a napokban nyerte bálványosi- előnévvel a magyar nemességet. — a bálványosi reformatus egyházközösegnek 1050 frtot adott templomuk telejének és tornyának javítására. Ugyancsak ő Adándon reformatus iskolát és jegyzői lakot építtetett. Kerekében pedig kisedővodát tart lenett, hol az egész falu kis gyermeke enniivalóval is ellátatik.

A pécsi jótékony nőegylet 5. hó 28-án tartja közvacsoráját.

Az ifjúság barátai. A mai kor az ifjúságot csak korholni tudja. Nem szeretik a fiatalokat észrevenni; éreztetik velök, hogy még nagyon fiatalok; ha szerényen félre húzódnak, akkor azt mondják, hogy elhíhetetlen pupukok; ha bátran állópnak, akkor meg azt, hogy hecengek, szóval: nem szeretjük a fiatalokat és — valjuk meg az igazat — nem is igen törődünk velök. Csoda-e azután, ha a fiatalok magára hagyatva sokszor ferde, helytelen, sőt káros irányt vesz. Bizony, a helyett, hogy mindig a fiatalokat korholjuk és szapuljuk, sokkal többet érne velök hébe-hóba foglalkoznunk, ily módon nemcsak önértéket nevelünk és értelmeket fejleszthetnők és irányíthatnók, de sőt a velök való foglalkozás reánk is üdítő, fölvillanyozó hatással volna. — Ezek a gondolatok fogamzottak meg bennünk, midőn olvastuk, hogy Pallavicini Ede őrgrof, graf Hunyady Imre és Marly Emil 100—101 frttal a kaposvári főgymnazium ifjúságát segélyező egyesület alapító tagjaivá lettek. Renner Gusztáv uradalmi igazgató pedig 30 frttal a

rendes tagok sorába lepett. — Ez a szép pelda bizonyára nem szorul bővebb dícsé-retre és mi csak azért említtük meg, hogy kifejezést adhassunk csodafeladásunknak a fölött, hogy hasonló nemesen förlágyosodott aldozatokszegrel itt Pécselt sohasem ismet valamit hallani. Pedig hány vagyonos embe-rünk van, ki — esupan peldaadás kedveert is — jászva hozhatna ily aldozatot. Hány jóravaló tanulóknak van — es vajon ére-ldődnök-e előmenetelük iránt. Vajon segítük-e őket szegénységökben, buzdítjuk-e előmenetelükben? erősítjük-e önbizalmukban? Méréseljük-e hevköben, támogatjuk-e jaratlan-ságukban. Bizony, itt volna az ideje, hogy ifjúságunkkal az eddignél többet törődjünk es hogy róluk való gondoskodásunkat velök inkább es jobban éreztessük. —

Az önkéntes-bál. Az idei farsangnak eddig bizonyára leenyponja az a fényes bál, melyet esütörtökön a pécsi 52. ezredben es az itteni önkéntes iskolába beosztott vadászönkentesek egyútesen rendeztek. A Hattyu ez alsodalommal rendkívüli izesselt volt díszítve. Rozsaszin es fehér draperia, közben zold növényekkel volt a dísz. Igen esinos volt a balánya számára emett trón is. 9 orakor kezdődött a bál az 52. gyalogezred zenekarának játékalval s a terem osakhamar zsufolásig megtelt, úgy hogy csak minien lépésnél megakadva lehetett táncolni. Hal ezredes s a tisztikarnak szamos tagja volt jelen a bálon, melyben a polgári erem is szép számban megjelent notabilitásainak által volt képviselve. Föltűnést keltettek a hölgyek tündöklő bál öltöneyei. Az első negyest 140-150 pár táncolta, az utolsót, melyet 4 óra után rendeztek. 34. Az egész bálon keresztül renki-külvü jökevény es fesztelenség uralkodott. Meg-lepetést kepeztek a esinos női táncrendek, melyek kettős katonai borjú-t ábrázoltak teljes felszereléssel. A bál csak a késő hajnali órákban ért véget.

Szidalnazott jegyző. Gábor János regolyi lakos egy képviselőtestületi ülésben durva szavakkal tamadt a közégi jegyzőre es többek közt azt mondta neki, hogy 15 év óta esalja a községet. A szajas sértegető a szegszardi törvénysek nyilvános be-csületsértés vétsége miatt 50 frt penzbírságra ítélte. — Ha minden szajas paraszt, aki a jegyzőjét szidalmazza, ilyen sorsra jutna, a bírságpenzekből esinos kis össze-gecske telnek ki.

Kimutatás a vörös kereszt egylet pécsi főlkja által f. év február hó 6-án rendezett alreos bál bevétel es kiadásairól. Az összes bevétel a 30 frt adomány es 14 frt frt 45 kr. felülfizetéssel egyútt 559 frt 65 kr., összes kiadás 231 frt 95 kr., maradt tisztajövedelem 327 frt 70 kr. A fent jelzett ösz-szegeből a városi szegényház alapjává adományoztatott 100 frt, marad a főlk egyiet pénztára javára 23 frt 70 kr. Adományok: Majlath Györgyne 20 frt es Cseh Kövér Anna 10 frt, Pinter Matild 4 frt. Felülfizetesek: dr. Szeredy József 10 frt, Szikorszky Tade 2 frt, Köszler Jakab 80 kr., Zesenyi Károly 80 kr. Markoné urnő 50 kr. es Szottmann N. 35 kr. A pécsi vörös kereszt főlk egylete kötelelességnek ismeri a es. es kir. 52-ik sz. gy-ezred parancsnokságának a zenekar ingyenes átengedéseert. Savel Kalmann ő nagyságának a díszes es izletes rendező jelvényekért, Valentin Ottó konyterkeskedő urnak a jegyek eladása körül tanusított buzgalmaert, Janosi Engel József urnak a fűtő anyag ingyenes kiszolgáltatásáert, a hírlapok szerkesztősegeinek hatálos támogatásukert; a nagylelkü adakozóknak es az igen tisztelt n. é. közönségnek a legnagyobb köszönetre méltó módon tanusított aldozat készségükert a legforróbb köszönetét kifejeznie. Pécselt, 1892. év február hó 8-án. A rendező bizottság nevében: kisjeszeni es megyefalvai Jesz-szky Kalmán val. pénztáros.

Örmesterek bálja. A pécsi helyőrségi örmesterek es hó 9-én igen sikerült bált rendeztek a Hattyu nagytermében, mely vörös draperiával igen szépen volt díszítve. A terem zsufolásig megtelt: az első negyest

Rough O.

140 pár táncolta. Nagy számban volt jelen a tisztikar, valamint a polgárság is. A bálon kitűnő hangulat uralkodott.

Az egyházmegye halottjai Kobor Jakab német-üröggi plebános meghalt 70-ik évében. Az elhunyt plebános 1822-ben született, pappá szenteltetett 1840-ban, 1854-ben P.-Szt.-László plebánosává nevezetett ki, 1858-ban pedig Német-Ürögbe küldetett, hol 34 évig hirdető Isten igéjét. Ben c z e István dóbróközi plebános meghalt f. hó 6-án. Született 1828-ban, pappá szenteltetett 1855-ben, 1865-ben spiritualis, 1866-ban pedig plebános lett Dombóváron. honnan 1868-ban a dóbróközi plebánára ment. — Sz i k s z a y Gyula lovászhetényi plebános meghalt csütörtökön, mint tudósítónk írja — vermérgész következtében 50-ik évében. A boldogult 1842-ben született, 1866-ban pappá szenteltetett. Plebánossá 1877-ben nevezetett ki Lovász-Heténybe és ez idő óta folyton ott működött. Temetése ma, szombaton megy végbe. — Aldás emlékeztőkön.

A rácvárosi plebánára, melynek kegyura a pécsi székeskáptalan. P é h m Kristóf bányatelepi plebános nevezetett ki.

A községi hadügyminiszter és György szász herceg rendelete. Említettük a minap azt a nemeslelkű, fenkölt szellemű rendeletet, melyet György szász herceg az altisztek brutálitása ellen kibocsajtott. E rendelet a mi hadseregünkben is visszhangra talált, a mennyiben Bauer közös hadügyminiszter az összes hadbíróságoktól bekérte azon iratokat, melyek a legénységgel kegyetlenül bánt és e miatt megbüntetett altisztek ügyeire vonatkoznak, hogy magát ez iratokból a hadseregben uralkodó állapotok felől kellőleg informálja. (Hát eddig nem volt informálva a közös hadügyminiszter ur? — No de: jobb későn, mint soha! A szerk.)

Kimutatás. A pécsi ifjú polgárok által f. hó 1-én a színház-alap javára rendezett táncestélyről felülfizettek: Schlauch Imre 20 frt. dr. Toldy Béla 8 frt 50 kr. Bedő Károly 7 frt. öz. Hölcz Ferencé 3 frt. Rang Nándor 3 frt. Benkő Sándorné 2 frt. Eisner Dóczy 2 frt. Kelemen Lajos (Bar-Sellye) 2 frt. ifj. Kovácsics János 2 frt. N. N. 2 frt. özvegy Novákné urnó 2 frt. Szántó Antal 2 frt. dr. Egyri Béla 1 frt. 50 kr. Klein Bezsó 1 frt. 50 kr. Labrentz Gusztáv 1 frt. 50 kr. Nürnberg Herman 1 frt. Petz urnó 1 frt. Angster József 50 kr. Rüll Ferenc 5) kr. összesen 63 frt. mely adományokért a rendezőség lapunk utján is köszönetét nyilvánítja.

Ifjú Claquhutes Fricikék. Nehány nappal ezelőtt Amerikában oly hírlapírók gyűlése volt, kiknek koruk a tizenkét évet túl nem haladta. Az ottani nemes vérű ifjúság ugyanis már az elemi iskolában kezdi meg hírlapírói futását. S van eset rá, hogy ily lap 1000-2000 példányban jelen meg. A fiúk maguk szerkesztik, nyomják s hordják ki a lapokat, melyeknek legnagyobb része képes is. A közgyűlést, melyen közel 100 apró szerkesztő úr jelent meg, Breuch Long tengeri fürdőben tartották meg. Egészen parliamentszerűen ment a dolog, a mennyiben pozízkodtak is.

A siklósi vörös kereszt egyesület saját alapja javára f. hó 20-án a „Pélikán”-hoz címzett nagyvendéglő termében zártkörű táncestélyt rendez. Beleptidij személyenként 1 frt. Családjegy 2 frt. Kezdeté 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatni fognak.

A legnagyobb távlovaglás. A legnagyobb távlovaglás kétségkívül Fukus-hi-ma J a s u m a s a berlini japáni nagykövet fogja véghezvinni. A követ tegnap bucsuzott el a német császártól azzal a szándékkal, hogy hazájába Japánba lóhátot utazik. A merész vállalkozása lovag útját Péterváron, Moszkván, Irkutskon, a Baikal-vidéken, s az Amur-nyelgőn keresztül vette. Három évig ül veregben s csakis megpihenés és éves kedveért száll le lovaról. A távolság a föld átmérőjének egy harmadával ér fel.

Halálozás. Mandák Gyula Sándor, sásdi gyógyszerész meghalt február 2-ikán, élete 29-ik évében; temetése február hó 4-én ment végbe nagy részvét mellett. — Szentgyörgyi Szép Géza mágoosi gyógyszerész meghalt 43-ik évében. — Krausz Zsigmond, a „Fünfkirchner Zeitung” administratorának kis fia Béla meghalt f. hó 10-én, életének 7-ik évében. Temetése nagy részvét mellett vasárnap ment végbe.

Mehet! csárdás. Szövegét és zenéjét szerzette és Baross Gábor kereskedelemügyi miniszternek ajánlja Csete Lajos. Pompás kis darab, csinos énekszöveggel. Ár 60 kr. A zenekedvelők figyelmébe melegen ajánljuk. Kapható az összes hazai könyvkereskedésekben, amannak hiányában pedig a kiadónál „Rózsa Kálmán és neje” VIII. Szentkirályi-utca 30. sz. Budapest.

A magyarországi könyvnyomdások és betűöntők együletének pécsi fiókja f. hó 14-én tartja évi rendes közgyűlést.

Meghívás. A pécsi polgári casino 1892. évi február hó 28-án d. u. 3 órakor tartja rendes tisztújító közgyűlést, melyre az egyesület tagjai tisztelettel meghívotnak.

Az új drávhíd és Dráva. Az új vashíd a Dráván. Zákány mellett, erősen állva a nagy forgalmat. E híd az országnak egyik legszebb és legnagyobb vasalkotása: a mérnöki tudomány excellált építésén és Baross miniszternek ez is egyik maradó emléke. Még külföldi szakértők, tekintélyek is, időt vesznek maguknak megtekintésére sőt számosan jegyzeteket, rajzokat is vesznek róla. Mint a „Somogy” írja, az alsó Dráva Bares és Zákány közt lassanként megszabadul az akadályoktól, hogy a hajózás rajta biztos legyen: a mult évben is erőtesztő munkát végeztek a part hosszában, melyet a kormány-biztos maga is megszemlélte, hogy jelentését felsőbb helyen megegye. A dravasabályozás keresztülvételében sok érdeme van Tallian Béla főispánnak, és mind Bares, mind Zákány — e két óriás forgalmi pont — sokat fognak nyerni a biztos vízi közlekedés által.

A magyar hírlapirodalom 1892-ben. Id. Szinyei József, a magyar nemzeti muzeumi hírlapkönyvtár őrje, mint rendszeresen minden évben a „Vasárnapi Ujság”-ban most is közzétette gondosan összeállított kimutatását a jelen évben megjelenő összes magyar hírlapokról. E kimutatás szerint a jelen évben összesen 676 hírlap és folyóirat jelenik meg magyar nyelven. Az első magyar hírlap 1780-ban jelent meg Pozonyban: a második magyar lap 1806-ban Peston: 1830-ban 10 magyar hírlap jelent meg. 1848-9-ben 86, míg 1850 elején már csak 9 magyar lap: 1854-ben, mikor a „Vasárnapi Ujság” megindult, 20 magyar lap volt, 1861-ben 52, egy évtized múlva 1870-ben már 146-ra, 1880-ban 368-ra, 1890-ben 636-ra szaporodott a magyar hírlapok és folyóiratok száma. Az 1892 elején megjelenő 676 magyar hírlap és folyóirat előzetési ára összesen 2721 frtra megy. Budapestben 1892 elején 323, a vidéken 142 helyen 350 és külföldön 3 magyar lap jelen meg. Ezenkívül megjelen hazánkban idegen nyelvű lap és folyóirat: német nyelven 122, szláv nyelven 36, román nyelven 20, olasz nyelven 4, francia nyelven 5, összesen 187: a magyarokkal együtt 863. E szerint 10,905 magyarul beszélő egyénre esik egy magyar hírlap: 16,289 németre egy német: 54,302 szlávra egy szláv és 129,476 román ajkú egyénre egy román hírlap.

A vasárnapi munkaszünet. Baross Gábor kereskedelemügyi miniszter az ipari munkások vasárnapokon való képzésének és nemes szórakoztatásának előmunkálására országos bizottságot alakított, a melynek elnökévé Szász a y László nyug. királyi bírót, másodelnökévé H e g e d ű s Károlyt, az állami ipariszkola igazgatóját nevezte ki. Ez a bizottság a miniszter intézkedése folytán február és március hónapokban hat vasárnap délután a magyar irodalom, a földrajz és természetföldrajz köréből a főváros 10 tanintézetében általános érdekű előadásokat ren-

dez az ipari munkások számára. Az első előadás feb. 14-én lesz.

Az „Élet” első száma irodalmi esemény, igazi meglepetés az olvasó közönség számára. Nincs magyar folyóirat, mely három ilyen ennyi érdeket bírna adni. A bevezető cikk, mely a közönséghez van intézve, velős tartalmával és törtélmetszettel magyarságával messze kimagaslik az előle szerkesztői nyilatkozatok közül. Pulszky Agost egyet. tanár kitűnő cikke: „A klótur” bizonyára élénk feltűnést fog kelteni és sokáig fogja foglalkoztatni a politikai körök figyelmét: mert csakugyan a klótur kérdése az, amely legközelebb az új országgyűlési ülészak uralkodó esillagzata leendő. Kabos Ede szép költeményet (Vihar után) egy rendkívül érdekes, népszerűen írt bölcselmi fejtegetés követi Ötvös-S. Adolftól, e címen: „A jövő vallása”. Ebben a szerző merész támadást intézve a mai bölcsészeti felfogás ellen, a vallás szükséges voltát hirdeti és megállapítja annak jövő formáját. Szintén egész modern a Szörényi Tivadar dr. értekezése: Hypnózis és szugesztio. Szörényi dr. kinek hypnotikus mutatóványairól a fővárosi hírlapok csak nemrég hasábos tudósításokat közöltek, adja itt a hypnózis és szugesztio ismertetését érdekesítő előadásban és világos nyelven. Tudtunkkal e cikk egyszermind a hypnotizmus irodalmának kezdete Magyarországon, hacsak a nem szakemberektől írott értekeletlen apró kísérleteket nem akarjuk ide számítani. A füzetnek egyik legbecesebb közleménye Garsin V. Szveolod híres novellája (Vészjelzo), melyet Sármy József dr. pompásan fordított le az orosz eredetiből. Hazai novellistáink tanulni fognak belőle: magyar olvasó közönségünk gyönyörködni fog az elbeszélő irodalomnak ezen igazi remekében, minőt rég nem élvezett. Helyes, hogy az „Élet” nem zárja ki a külföldi, különösen a nálunk annyira elhanyagolt orosz irodalom hasonló gyöngyeit, mint némely „előkelő” magyar folyóirat teszi: mert a közönség érdeke az, hogy inkább jó külföldi termeket kapjon mintsem olyan hazait, amelyben nincs koszonet. — „A hűség próbjája” gyönyörű és mint a cím is mutatja kissé pikáns epizód Ariosto Örgöngő Rolandjából Radó A. remek fordításban. Ifj. Reményi Ede a hellen szellem örökifjú szülöttei közül mutat be, egy pár modern alakba öltöztetett „Anakreoni dal” bravúros verseléssel. Lyka Károly fulminans bírálatot közöl az ideai teli műtarlat magyar képeiről. Uj hang, eredeti felfogás, erős nemzeti érzés jellemzi e fiatal műbíró festőnk cikkét, mely valóban sokat ígérő tehetőség vall. Incezdai László „Mámor” című költeménye a legszebb borsdalok közé tartozik. Érdekes a Demolins Edmund hírneves francia irod. népszerű cikke is: „A szocializmus”, melyből itt az első közleményt vesszük. A cikk egyidejűleg angol, német, olasz, spanyol, orosz, esch. román, és görög fordításban is megjelenik: magyar kiadásával az „Élet” kötelezi le a nagyközönséget, mely nálunk is kezd a szocialis problémák iránt élelkekben érdeklődni. Az „Élet” irodalmi rovata rendkívül vonzó és érdekesen van megírva. Olvasunk benne hírlatot Jókai Mikóczy fia” című regényéről, Malcoms bárónót Reliefképeiről, Darmstetter új könyvéről: „Les prophètes d’Israël”, mely szintén a jövő vallásával foglalkozik, több új spiritisztikai műről és a „Magyar Géniusz”-ról. — Színhazi rovatában az „Élet” a nemzeti színház legutóbbi újdonságairól: Hugo Victor Angelójának, Grillparzer Hero és Leanderének és Daudet Akadályának előadásáról közöl magas színvonalon álló ismertetéseket. A „Zenarovatában” Frits barátunk-at az opera premijerjét ismerteti behatóan. A tartalmas füzetlet a „Közgazdaság” című rovat zárja be, mely a refekaiak kérdésén kívül számos apróságot ölel föl. A füzet tartalmának e rövid jelzése után már talán feles dolgot is cselekszünk, midőn az „Élet”-et olvasóink figyelmébe ajánljuk. A egész évre 6 frt. fél évre 3 frt. negyed évre 1 frt 50 kr. egyes szám ára pedig 25 kr. Megrendelhető

legcelszerűbben postautalvánnyal az „Eletkiadóhivatala” címén: Budapest, V., Árpádtetőc 6. sz.

Az Athenaeum Kézi Lexikona. A tudományok encyklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkeszti Dr. Acsády Ignác. Nyolcadik füzet Ipeest 1892. A közhasznú vállalat új füzetét három igen szép és érdekes melléklet díszíti. Az első a föld feltekeinek színes térképe nagy kettős lapon, másik legregibb nyelvemlékünk, a Halotti Beszéd hű és két színben készült hasonmása a hozzá való magyarzatokkal. A harmadik melléklet két oldalán az összes erdélyi lejedelmi családok áttekinthető családfái adja. A három melléklet közül tehát kettő egészen hazai tárgyú s ez is mutatja a vállalat magyaros nemzeti jellegét. A szöveg folytatja a C. betű anyagának közlését s ezúttal a Chasdai-Csepelgép közti anyagot adja. A nagyobb cikkeik közül kitűnnek Cicero, Cillei grófok, Clearing, Cloture, Coburg Conversio, Conversations-Lexikon, Corpus juris, Correspondenz-Bureau, Corvina, Corvin, Csaba, Csaba-ire, Csaba királf. Csák Máté, Csángok, Császársz. Csatornázás, Cseh nyelv és irodalom, Csehország, s sok más kisebb cikk, melyek a tudományok minden ágát felölelik. Mennél jobban előre halad a vállalat annál inkább szembetűnik hasznavehetősége s annál inkább növekszik népszerűsége. Melegen ajánljuk minden művelt olvasónak a kitűnő és nagy fényvel kiállított vállalatot, mely összesen negyven 30 krajcáros füzetből fog állani s két hetenkint 3 éves füzetekben számos melléklettel díszítve jelenik meg. Előfizetési ára 10 füzetnek 3 ft, mely összeg az Athenaeum kiadóhivatalához Budapestre vagy bármely hazai könyvkereskedőhöz küldendő.

Újítás az esküszéknel. Az igazságügyi minster rendeletet intézett a pécsi kir. törvényszékhez, mint sajtóbírószághoz, hogy ezentúl a ki sajtóport akar indítani, az tartozik kaucióképen 300 frtot azonnal letenni; mert legtöbb esetben, marasztalás esetén, az államkincstárnak kellett fedezni a költségeket. (Hát akinek nincs 300 frtja és sajtó útján mégis méltatlanul megtámadtatik? Az talán varjón a becsülete keresésével, míg a 300 frt az égből az olébe hull, a becsületrabló pedig járjon emelt fővel az emberek között. — Hol maradt a rendelet kibocsátásánál a liberalismus lenkolt szelleme. A szerk.)

Melyik olcsóbb? Ezt kérdezi rendszeren a legtöbb ember, midőn valamit venni szándékozik. Ezt a kérdést teszi fel magának igen sok gazda is a vetés idejének közeledtével, mielőtt a szükséges magot megrendeli. Lapunk nagy számu gazda-olvasói iránt való figyelemből szivesen szolgálunk e kérdésre felelettel, mely csak úgy szólhat, hogy a legolcsóbb az, ami legjobb, mert minél jobb a mag, annál jobb termést ad. Aki tehát olcsón akar venni, az olyan czéghöz forduljon, a mely a legjobb árút szállítja. Ilyen czéghöz ismerjük Mauthner Ödön magkereskedőt Budapesten, akinek nevét különben az ország határain túl is jól ismerik s akinek üzlete éppen feltétlen megbízhatóságánál fogva minden irányban oly nagy mértékben kiterjedt, hogy méltán sorolhatjuk az o- és újvilág legelősrangú magkereskedésével egy osztályba. Magvainak feltétlen megbízhatóságáról magunk is többször meggyőződve, szivesen ajánljuk a tavaszi vetés közeledtével a termelő közönség figyelmébe.

Vegyes hírek. Stocker Antal keszthelyi járásbíró meghalt 68-ik évében. — Haudek Agoston bencés pap, zala-apati jószágkormányzó a hercegprimás küldetéséből Rómában a pápánál járván, a papa által „doctor Romanus” címmel lett kitüntetve. — Strausz Sándor ügyvédjelölt a zala-egerszegi törvényszékhez aljegyzővé nevezetett ki. — A szegvárdi ref. egyház főgondnoka: Tóth Károly mérnök állásáról lemondott, a presbyterium azonban a lemondást nem fogadta el. — Ifj. Hóke Lajos dunaföldvári jbirósági vég-

rehajtó f. hó 4-én búskomorságból föbelötte magát. — Dr. Dragits Imre tolnamegyei járásosorvos tiszteletbeli főorvossá nevezetett ki. — Ferdinánd Gyula nyugalmazott huszárszázados meghalt Szegvárdon 60-ik évében. — A szegvárdi állami építészeti hivatalnál újonnan szervezett mérnöki állásra Polinszky Emil nevezetett ki. — Ery Márton végzett joghallgatót Tolnarmegye főispánja közigazgatási gyakornokká nevezte ki. — A gyönki dalárda a tagok nagy részének közönyössége miatt megszűnt. — Deutsch Emil dunaföldvári (felső-alapi) bérlő eljegyezte özvegy Strassburger Mátyné leányát: Jankát Kis-Körösön. — Bereczk Viktor nagyerpkátai jegyző oltárhoz vezette Fehér Izabella k. a. t. Simontornyan. — Kallupka István, a bonyhádi takarékpénztár nyug. könyvelője meghalt hosszas betegség után. — Dr. Ruzsicska Kálmán, Zalavarmegye tanfelügyelője a kir. tanácsosi címet kapta. — Hirschler Ödön Alsó-Dombóruból eljegyezte Kunfy Adolf földbirtokos leányát Emma k. a. t. Kaposváron. — Ág Miklós zalaegerszegi trvszéki aljegyző ugyanoda aljárásbíróvá nevezetett ki. — Dekkert József adólistát Marczaliban Csáktornyára adóhivatali ellenőrré nevezetett ki. — A Zala- eddigi szerkesztője: Palotay Csorba Ákos a szerkesztőségtől megválni kényszerült. — Sipos Kálmán kaposvári trvszéki aljegyző ljjvidékre aljegyzővé nevezetett ki. — Idős Trischler N. Ferecz nagybirtokos Hodsághon meghalt 84-ik évében. — Boncz Endre ügyvéd meghalt Tabon, 82-ik évében. — Scholez Erich nyug. kir. mérnök meghalt Kaposváron, 72-ik évében.

LEGUJABB. A pótvalasztások.

Rég nem tapasztaltunk közönségünk körében oly érdeklődést, mint a melylyel pénteken a szalántai és pécsváradi pótvalasztás eredményét várták. Különösen érdeklődtek a szalántai választás iránt, hova igen sokan mentek ki — a birek, melyeket az egyes hazatértek hoztak, mind arról szóltak, hogy Vajay István állandóan több száz szavazattal előnyben van dr. Czierer Ákos felett — D. u. 4 óráig Vajayra beadatott 1300. Cziererre 680 szavazat. Vajay István megválasztása biztos.

Pécsváradon a szavazás aránya d. u. 2 órakor vett távirat szerint volt: Toszt Gyula 410. Simonffy János 195. Este 6 órakor Tosztnak volt 970, Simonffynak 1004 szavazata és még Várkony és Nagy-Pal községek, melyek mind Simonffy pártján voltak, még nem szavaztak. Simonffy megválasztása biztos.

Gabona-árak.

		10-szi	— frt — kr.	— frt — kr.
Buza	o	(tavaszi)	—	—
	u	(uj)	10 . 40	10 . 10
Kétszeres	o	(o)	—	—
	u	(uj)	9 . 80	—
Rozs	o	(o)	—	—
	u	(uj)	9 . 60	—
Árpa	o	(őszi)	—	—
	u	(tavaszi)	—	—
Zab	o	(őszi)	—	—
	u	(tavaszi)	6 . 20	—
Bükköny	o	(uj)	—	—
	u	(uj)	—	—
Repece	o	(őszi)	—	—
	u	(tavaszi)	—	—
Kukorica	o	mm.	—	—
	u	mm.	5 . 50	5 . 40
Széna	o	mm.	—	—
	u	mm.	2 . 40	2 . —
Szalma	o	mm.	—	—
	u	mm.	2 . —	1 . 80

Feladás szerkesztő s lapfajladonos

FEILER MIHALY,

Pályázat.

Gróf DRASKOVICH IVÁN baranya-sellyei hitbizományi uradalmában egy **irnoki állás**

április hó 1-én betöltendő.

Pályázhat minden gazdasági intézetet végzett, fiatal egyén, ki a magyar nyelvet szóban és írásban teljesen s a német nyelvet csak szóban is bírja.

Javadalmazása (lakás és teljes ellátáson kívül):

Készpénzfizetés . . . 150 frt.

Zsoldföld 2400 öl.

Ezenfelül állását megillető hányadban részesül a tiszta jövedelem utáni tiszt járulékból.

Pályázni öhajtók felszerelt folyadványukat f. évi február hó végeig az uradalmi felügyelőséghez nyújtásuk be.

Baranya-Sellyén, 1892. évi február hó 5-én. 3881

Az uradalmi felügyelőség.

Nyilvános köszönet.

Szomorodott szívvel fejezzük ki közönetünket mindazoknak, kik korán elhunyt kedves fiunk:

BÉLA

elhalálózása és temetése alkalmából részvétők nyilvánításával megköszöntek.

Hálás köszönet dr. Paunz és dr. Kornis uraknak, kik a drága beteg megmentésére mindent elkövettek, köszönet a szent egyet elnökeinek: dr. Perls Armin főrabbi urnak, valamint Karneol főkantor és Müller kántor urnak: köszönet végre Schutz Vilmos urnak, ki felejtethetlen fiunk egész betegsége alatt segítségünkre és vigasztalásunkra volt.

Pécs, 1892. febr. 9.

A megszorodott szülők:
Krausz Zsigmond és neje.

897. sz. 1892.

Árlejtési hirdetmény.

Pécs szab. kir. város tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy az összes városi középületek cseréptetőzetének jókárban tartása munkálatai 1892. évi augusztus hó 21-től kezdődő három egymásután következő évre — évi 500 frt kiküldési ár mellett — fog a városi gazdasági tanácsstermben (városház, II. emelet, 33. ajtó) zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános szóbeli árlejtés útján **f. é. február hó 22-ik napján d. e. 9 órakor** kiadatni.

Felhivatlak ennélfogva a vállalkozni szándékozók, hogy a kiküldési összeg 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat legkésőbb **f. é. február hó 21-én délelőtt 12 óráig** a polgármesteri hivatalnál nyújtásuk be, avagy ily bánatpénzzel ellátva a szóbeli árlejtésen jelenjenek meg.

A részletes feltételek **Herbert János** g. tanácsnok urnál, a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők.

Pécs, 1892. évi február hó 9-én.

Pécs szab. kir. város tanácsa.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rögtön, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ: még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállítható (külsőleg észrevehetetlen, garantírozott ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi hálaíratái érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás discretióval. Tartalom és származás felismerhetlen **Dr. Altmann Ká. o. ly.**, Wien, VII. Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító rópiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Hirdetések

előnyös áron felvétetnek a

'Pécs'

kiadóhivatalában.

Lyceum-utca 4-ik szám.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

GUMMI-

különlegességek. kitűnő francia gyártmányo tucattja 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7 és 8 frt. Preservatívok hülgyek részére darabja 2 frt és 2 frt 50 kr. Felkötők stb. stb. Igen használható **mintagyjútemény** (áll 25 dréhből) 5 frt. **Teljesen megbízható** szállítás.

REIF J. specialista

Bécs, IV. Margarethenstrasse No. 46.

Arjegyzékek ingyen, franco és titoktartás mellett.

Pályázat.

A m. kir. kataszteri felmérésnél megüresedett több mérnökségédei, felmérési növendéki és dijnoki állás betöltése végett ezennel pályázat nyitattik.

Az ezen állásokkal egybekötött javadalmazás a következők:

- a) **mérnökségcédek**nél 500 frt évi fizetés és 300 frt évi munkáaltalány;
- b) **felmérési növendékek**nél 400 frt évi segélydíj és 240 frt évi munkáaltalány és
- c) a **dijnokok**nál 1 frt 50 kr napidíj, ezenkívül mindannyioknál a hivatalos utazásoknál a szabályszerű uti költségek.

A pályázati feltételek: magyar honpolgárság, ép erős testalkat, fedhetlen előélet, megkívántó elméleti előképzettség, és pedig a **mérnökségcédek**nél műegyetem bevégezése és mérnöki oklevél, a **felmérési növendékek**nél a selmeczi erdészeti és bányászati vagy a magyaróvári gazdasági akadémiai tanulmányok bevégezése és érettségi vizsga, a **dijnokok**nál reáliskolai vagy ezzel hasonrangu középiskolánál letett érettségi vizsga.

A mérnökségédei és felmérési növendéki állások egyelőre ideiglenes minőségben fognak betöltetni.

Az ez állásokra kinevezettek azonban bevételek esetén legkésőbb egy év múlva véglegesíttetnek, és annak idején a fenforgó szükséglethez és munkaképességükhöz képest az országos háromszögletessel megbízott m. kir. háromszögletési számító hivatal létszámába fognak beosztatni.

A dijnoki minőségben a kalmazásba veendő pályázók bevételek esetében a fenforgó üresedésekhez képest felmérési növendékekékké fognak kinevezetni.

A pályázók, kik egy éven belül használhatóságukat be nem igazolják, ebbeli szolgálatuk alól fel fognak menteni.

A pályázni kívánók életkorukat, honosságukat, egészségi állapotukat, fedhetlen előéletüket és a szaktanulmányok sikeres bevégezését igazoló hiteles okmányokkal felszerelt folyamodványaikat a m. kir. pénzügyministeriumhoz közvetlen, illetve a más állami szolgálatban levők felettes hatóságai útján minősítvényi táblázatuk kíséretében nyújthatják be.

A pályázati folyamodványok a folyó évi **április hó 15-ig** benyújtandók, a később beérkezendő folyamodványok előjegyzésbe, illetve a fenforgó szükséglethez képest szintén figyelembe fognak vétetni.

Budapest, 1892. február hó 8-án.

M. kir. pénzügyministerium.

Csusz. köszvény, tagzsargatás, fejfájás, calpöföjdalom, hátföjdalom stb. ellen legjobb hedorszöles a Heiler-ferle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismerös mint fájdalomenyítő **szer** és majdnem minden gyögyeszerlárbán kapható 40 és 70 kr-ért. Minthogy utazások léteznek ennél fogva mindig halározottan

"Horgony - Pain - Expeller" kérendő. 3789

75. sz. h. v. 1892.

Árverési hirdetés.

Alulrt kiküldött végrehajtó az 1881. évi I. X. t. cz. 101. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsváradai kir. bíróság 84. p. sz. végzése által Anselm Antal pécsváradai lakos végrehajtató javára

néhai Dreher Alajos

ellen 14 ft 04 kr. lőke, ennek 1892. évi január hó 1. napjától számtartó 6 száz lőke kamatai és pedig 27 ft 85 kr. penköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság elrendelt és 1303 ft 11 kr-ra lecsalt házi butorok, házi eszközök, értékpapír, gyí ruha, löfögyver, zab, szőnyeg, föföles és parasztköcsi, löszerszám, zsír, sertés, konyhaeszközök, férlruha, tuzifa, varrógép, szőnyeg, asztali ruha és befözött gyümölcsből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a 152.1892. sz. kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécsváradon, a számtartói lakban leendő közösközésre 1892. febr. 29. napjának d. e. 10 órája határidőből közzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meggyezéssel hivatalnak meg, hogy az erített ingóságok ezen árverésen az 1881. évi I. X. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet fizérőnek becsórak adt is eladtni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételén az 1811. évi I. X. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerinti lesz kifüzetendő.

Kelt Pécsváradon, 1892. évi február 6. napján

Gyimóthy János
kir. bírósági végrehajtó.

Bor-kivonat

Hogy egy szempillantás alatt jeles és egészséges bor legyen előállítható, melyet a valódi, természetes bortól nem lehet megkülönböztetni, ajánlom ezen **jónak bizonyult** kőltöni gessémet. 3812

Ára 2 kilogramm (vagy 100 lit. borhoz) 500. Használati utasítás ingyen. Jó eredményért és egészséges gyártmányért köszönetem.

Borszesz megtakarítás

érhető el fölmulthatatlan **erösítő esszenzem** által pálinkához: ez az italoknak kellemes, csipös ízt ad és csak néham kapható.

Ára 3 frt 50 kr. kilónként (600—1000 liter számára). Használati utasítás ingyen.

E különlegességeknek kívül ajánlok mindenem **esszenekot, rum, ocnago, finom liquorök** gyártásához fölmulthatatlan kitűnőségben. Használati utasítások díjlanul mellékelhetnek. **Árjegyzékek franco.**

Karl Philipp Pollak

esszenkülönlegességek gyára Prágában.

Megbízható képviselők kerestetnek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Bérbeadás.

A néhai **Tibiassi József Miklós** hagyatékához tartozó Kis-tér 7. sz. a. házban lévő — ez idő szerint a dunagözhajózási társaság által bérben birt — **irodai helyiségek szolgálakással, egy istálló és kocsiszin, továbbá egy pincze**, végre a vásártéren lévő **pajta** bérbeadandók. Bővebb értesítést ad

Erreth János ügyvéd
végrendeleti végrehajtó.

3884

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

K W I Z D A

KWIZDA JÁNOS FERENCZ
és kir. osztr. és román kir. udv. szállító VII. Korneuburg.

Hajszesz.
korpa és hajhullás ellen.
1 palack 50 kr.

Hagymapomádé,
a hajnyóvást elősegítő szer.
1 köcsög 80 kr.

Tyukszemtapasz.
1 doboz 4 35 és 70 kr.

Tyukszem és szemölös-tinktúra.
1 palack 50 kr.

Vas-Cognac.
é és szögi szer vérszegények és löbadozók számára. Egy palack 1 ft 40 kr.

Csukamájolj,
1 palack 4 70 kr. és 1 20 kr.

Sösborszesz,
1 palack 85 kr.

Utifü,
a gyermekek köhögése és teködöse ellen. 1 palack 35 kr.

Napokénti postaszállás a fővártir által.

Kerületi gyögyeszerár Korneburgban, Bécs mellett.



Eddig földművelhetetlen!

MAAGER VILMOS-féle valódi tisztított

DORSMÁJOLAJ

MAAGER VILMOS-tól BÉCSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és **könnyű emészthetőségénél** fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltek mindama eseteknél, melyeknél az orvos az **egész testi szervezet, különösen a mell- és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.**

Egy üveg ára 1 fnt és kapható a gyári raktárban Bécsben, III. B., am Heumarkt 3., valamint az osztrák-magyar monarchia legtöbb gyógyszerárában.

PECSETT: Sipőcz István, Zsiga László ifj. Erreth János és az Irgalmassok gyógyszerárában Rech Vilmos, Spitzer Sándor fia és Köszl János kereskedésében. 3725

Bátorkodunk tisztelettel köztudomásra hozni, hogy

műszaki irodánk

Király-utca 16. sz. alatt a régi katonai kórházban van, hol magánházak

belső vízvezetéki berendezésére

vonatkozólag szívesen fogadunk el jelentkezéseket s az ezen berendezésekre vonatkozó **kölségkimutatókat** díjmentesen készítjük el.

Pécsét. 1891. július havában.

A pécsi vízműépítés vezetősege,
(Zellerin Mátyás.)

NEUSTEIN-FÉLE SZUKROZÓ

SZT. ERZSEBET vertisztító

LABDAGSOK.

Minden hasonló készítményekkel szemben előnyben kell részesíteni ezen labdacsokat, melyek mentesek minden **ártalmas anyagtól** s a legnagyobb eredménnyel használhatók az altesti szervek betegségeinél, különösen ha hajlék és vertisztító. Egy gyógyszer sem kedvezőbb és amellet egészen ártalmatlanabb

s z e k r e k e d é s e k e t

a legtöbb betegségnek e biztos törvénnyel olvasni és cukrozott alakjában még a gyermekek is szívesen veszik. Ezen labdacsokok **Dr. Pitha** úr tanácsától igen megráztató bizonyítvánnyal lettek kitüntetve.

Egy lá labdacsokot tartalmazó dohoz **15 kr.**, egy henger (8 dohoz 12 labdacso) ára **csak 1 fnt 0. 6.**

Óvás! Minden dohoz a cég: gyógyszerár - szám heil. Leopold - nem áll és hátsó oldalán védjegyükkel nem fordít, hamisítvány, melynek megvételel a közönség óvatik. Izzám kell figyelni, hogy ne rossz s nemcsak eredetiségét, hanem a készítőjének nevével is megismerjük. Határozottan **Neustein-féle Erzsébet-labdacsokat** kell kérni és ezek a borítékban és használható utasításon azill látható aláírással vannak ellátva.

Hauptniederlage in **Wien:** Apotheke vom heil. Leopold - des Ph. Neustein in der Stadt, Ecke der Planken u. Spingelgasse. Hauptniederlage in **Fünfkirchen:** Apotheke S. Sipőcz, L. Zsiga und bei die Barmlherzigen. in **B.-Sellye:** F. Uwira

Értesítés.

Van szerencsém a nagy közönséggel tudatni, hogy az üzletem átadása következtében rendezett

végkiárulás

még csak rövid ideig tart, a mely ideig a felette alacsony árak kedvező alkalmat nyújtanak órák és optikai szerek bevásárlására.

Együttal tudatom, hogy utódom: **Beitl Ferenc** úr megérkezett, a kit is úgy az óraművéség, mint a látászerészet terén a legnehezebb munkák kivételére is a legmelegebben ajánlhatok.

Számos megrendelést kérve és ennek reményében vagyok tisztelettel

WURSTER ANTAL
órák és látászerész.

NB. Üzletemben egy jó házból való értelmes fiú tanulóul felvesztem.

Uj! Nickel-féle ércokoporsók. Uj!

„Kegyelet” első pécsi temetkezési intézet

Pécsét. Perczel-Út-posta-utca 22. sz. saját házában.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek ezennel teljes tisztelettel tudomásra hozni, hogy intézetünket újból szerveztük és teljesen kibővítettük, úgy, hogy minden tekintetben a legmagasabb igényeknek is képesek vagyunk megfelelni.

Rendezünk szép temetéseket pompás üveges kocsikkal, raktárt tartunk **fa- és ércokoporsók**, valamint **sirkoszorukból**, elvállalunk **hullaszállításokat** légmentes ércokoporsókban a bel- és külföld minden irányában.

Törökvisünk oia irányuland, hogy mint 1. sz. pécsi temetkezési intézet minden felkérés nélkül pontos szolgálát és valódi nem (látszólagos) előesőség által mint eddig úgy ezután is a minden oldalról iránunk tanúsított bizalmat továbbra is kiérdemljük.

További lévelések kikérülése végett bátorodunk újból kijelenteni, hogy intézetünk közlésével, temetések felvételével és rendezésével **GINDL ALAJOS** ur van megbízva.

Maradtunk kiváló tisztelettel

Hartl Ferenc és társai

Kindl Ferenc, Szigriszt János, Lauber Rezső.
özü. Hoffmann Károlyné özü. Edhoffer Ferenczné.

Posta és távirat cím „Kegyelet” Pécs.

Mária-czelli Gyomor-cseppek

nagyszeruen hatnak gyomor bajokra, vértisztítón és ártalmatlan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgörögés, bűzös lehellet, felújtság, savanyu felbőfődés, hasmenés, gyomorgörögés, keléges nyálkiválasztás, sárgaság, under és hányás, gyomorgörögés, székítés.

Hathatos gyógyszernek bizonyult megátsárá, a nemivnyiban ez a gyomorától származott, **gyomorfüllerhelésnél** előlekekkel és itellekkel, gőszlőtt, májbaék és hámorrlóidákánál.

Emlékű bajoknál a **Mária-czelli gyomor-cseppek** evők óta kitűnőnek bizonyultak, a mit szaz meg szaz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. — Magyarországi főraktár:

Török Jozsef gyógyszerár
Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtökinteni!! Csak oia cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom!”

A Mária-czelli gyomor-cseppek valódián kaphatók.

Pécsét: Zsiga László, ifj. Erreth János, Sipőcz István, Göbel Kálmán és az Irgalmassok gyógyszerárában. **Pécsváradon:** Dvorsky Béla gyógyszerárában. **Siklóson:** Szentgyörgyi M. és Petrács gyógyserárában. **Szigetvárott:** Salamon Gyula és Visky Sándor gyógyszerárában. **Baranya-Sellyén:** Uwira Ferenc gyógyszerárában.

Legérdekesebb s legtartósab értékü ajándékok!



SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)-utca, a „Hattyu”-épületben.

PÉCSETT

Műhely:

Király-(fő)-utca. Mestries-féle házban.

T. cz.

Ezennel van szerencsém a nagyérdemü közönség szives tudomására adni, miszerint — egy általánosan érzett szükségén segítendő — üzletemet újabb időben egy szélesebb munkakörű

vésnöki műhelylyel

is kibővíttem és az ez irányban legkényesebb mügénynek megfelelőleg minden e szakmába vágó munkálatoknak, u. m. arany és ezüst vagy bármimü más fém- vagy köre vésendő

üzleti, hivatalos vagy maganhasználatu
pecsètnyomók, érmek, czimerek,

dombormüvek, legdiszesebb jelvények, monogram-

mok s több efélék gondos és jutányos elkészítésére vállalkozom és kívánatra a készitendök rajzaival előzetesen is szolgálók.

Midőn üzletem ezen új ágát is igen tisztelt vevőim kegyes pártfogásába ajánlani bátorkodom. kérem ez irányban nagybecsü megbizásait, a melyekkel szemben szokott módon törekedni fogok kész szolgálataimat teljes meglegedésükre érvényre juttatni.

Egyuttal bátorkodom nagyválaszték

ékszer- és óra-észletemre

s különösen

látszer-raktáramra

utalni, a melyet utóbbi időben **rendkívül dúsan s kedvező feltételek mellett** sikerülvén felszerelni, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy még a nagyvárosi versenyyel is mérközve, tisztelt vevőimet a lehető legmérsékeltébb árak mellett kiszolgálhatom.

Üzletem bármely szakosztályából kívánatra választék-küldeménnyel a vidékre is készségesen szolgálók.

Csszes szakmámba vágó **javitásokat** a lehető leggyorsabban s jutányosan teljesitek.

Kiváló tisztelettel!

Schönwald Imre.

S z a b o t t g y á r i á r a k !

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállók!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállók!